

DER SCHWEIZER
DUSCH-WC SPEZIALIST.
LE SPÉCIALISTE SUISSE
DES WC DOUCHES.



LAPREVA

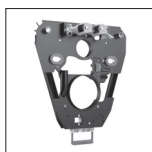
MONTAGEANLEITUNG

1

Inhalt Verpackung



Montageanleitung



Montageplatte



Spritzschutz



Dokumente für Endkunden



Ablaufstutzen, Ø90 mm



Spülstutzen, Ø50 mm



2 x

2 Muttern M12



Panzerschlauch



Fernbedienung inkl. Batterien



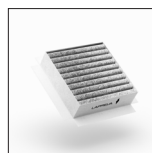
Gleitmittel



Y-Abzweig



Düse
(bereits eingebaut)



Geruchsfilter

Symbolerklärung



Warnung

Symbol weist auf eine mögliche gefährliche Situation hin, die Tod oder schwere Körperverletzung zur Folge haben kann.



Information

Symbol weist auf Besonderheiten bei der Installation hin, welche unbedingt zu befolgen sind.

Sicherheitshinweis



Das LaPreva Dusch-WC darf nur von ausgebildeten und dafür zugelassenen Fachpersonen montiert und in Betrieb genommen werden. LaPreva übernimmt keine Haftung für Schäden, die entstehen, weil das Gerät falsch angeschlossen, unsachgemäss bedient oder nicht bestimmungsgemäss verwendet wurde.

Technische Daten

Nennspannung	230 V (AC)
Netzfrequenz	50 Hz
Leistungsaufnahme Betrieb (max.)	1800 W
Schutzart	IPX4
Schutzklasse	I
Fließdruckbereich Wasser	0,1 bis 1 MPa oder 1 bis 10 bar
Querschnitt Wasseranschluss	3/8"
Betriebstemperatur	+5 bis +40 °C

Masseinheiten

V = Volt, Hz = Hertz, W = Watt, MPa = Megapascal, bar = Bar, " = Zoll, °C = Grad Celsius

MONTAGEANLEITUNG

Abklärungen und Vorbereitungen

Diese Montageanleitung bezieht sich auf den Standardanschluss.

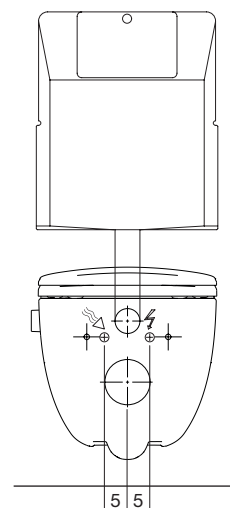
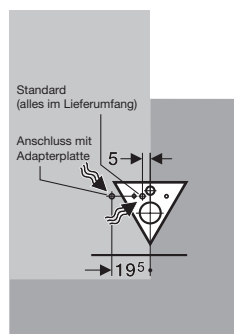
Stromanschluss und Wasseranschluss Standard (alles im Lieferumfang)



Elektroanschluss muss geerdet sein.

Platzieren Sie bereits in der Rohbauphase ein Elektroerrohr gemäss Skizze (Anschlüsse sind verdeckt; bei 5 cm, rechts aus der Mitte), um die Anschlusssituation für das LaPreva Dusch-WC zu optimieren.

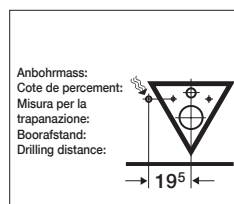
Für gängige Unterputzspülkästen mit Hinweis-kleber (Leerrohr bei 5 cm, links aus der Mitte) ist ein Wasseranschlusset im Lieferumfang enthalten. Sollte es nicht passen, verwenden Sie bitte ein geeignetes Set aus dem Sanitärfachhandel.



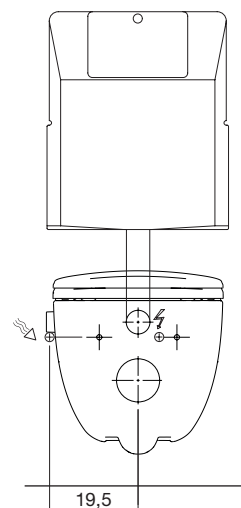
Wasseranschluss bei 19,5cm

Für den Wasseranschluss bei 19,5 cm ist das LaPreva P1/P1^S Dusch-WC mit Keramikausschnitt zu verwenden.

Für gängige Unterputzspülkästen mit Hinweis-kleber (Leerrohr bei 19,5 cm, links aus der Mitte) ist ein Wasseranschlusset im Lieferumfang enthalten.



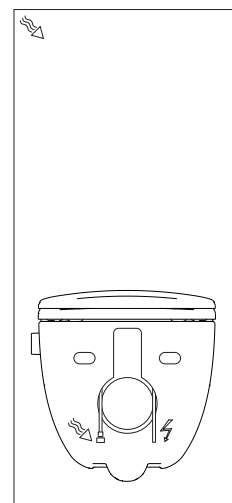
Wasseranschluss für Dusch-WC ist vorbereitet.
Le fourreau permettant le raccordement en eau du WCdouche est prémonté.
L'allacciamento idrico per un sedile WCdoccetta è già preparato.
Wateraansluiting voor DoucheWC reeds voorbereid.
Prepared water connection for ShowerToilet.



Montage an Vorwandsystem

Das LaPreva P1/P1^s Dusch-WC ist geeignet für die Montage an ein Vorwandsystem. Der Wasseranschluss muss links geführt werden. Befestigen Sie den Wasserzulauf zum Gerät mit Kabelbindern, damit Lärmemissionen bei Druckschlägen verhindert werden.

Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 11.

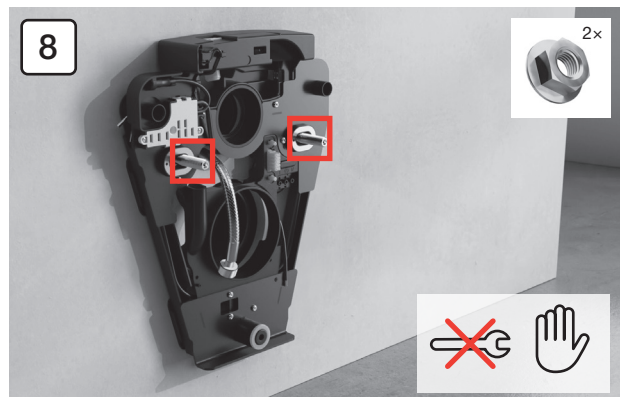
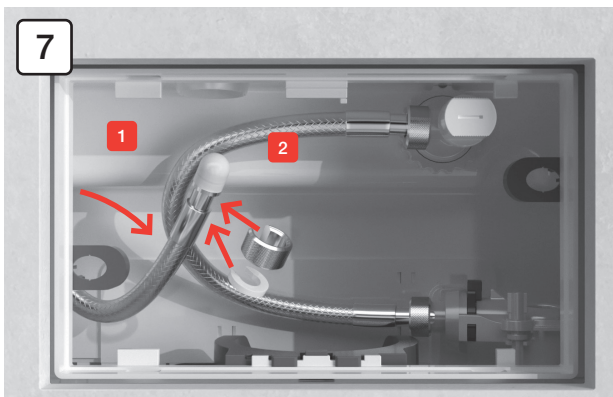
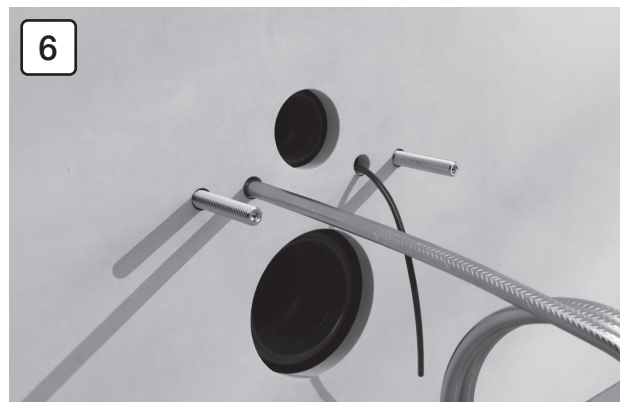
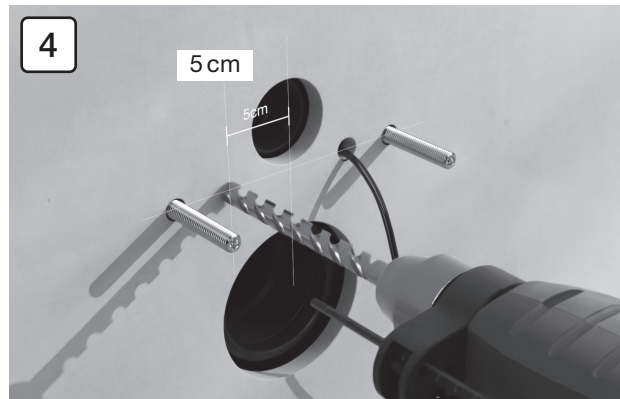
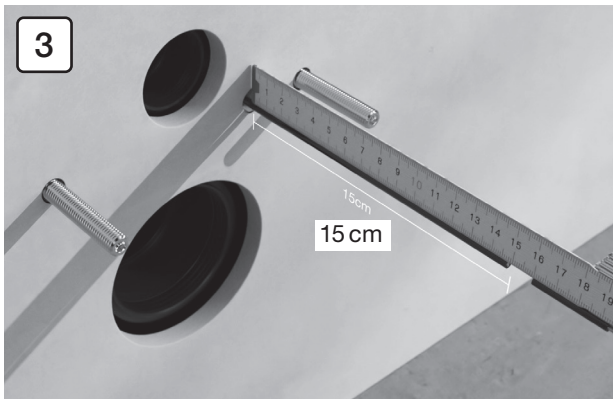
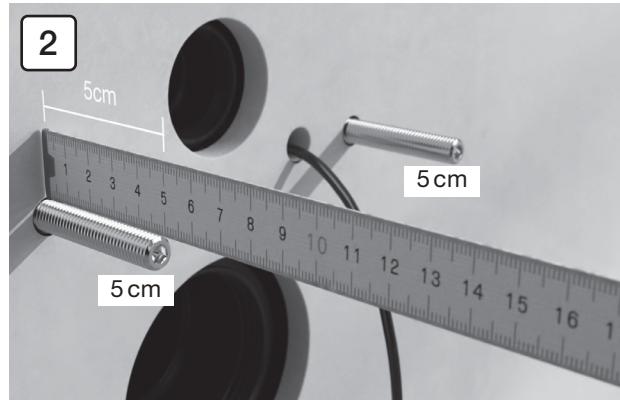


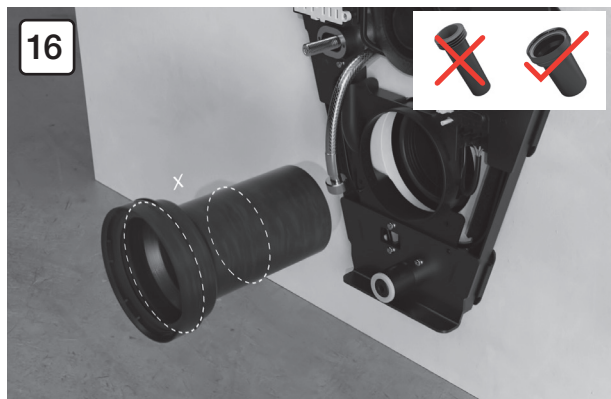
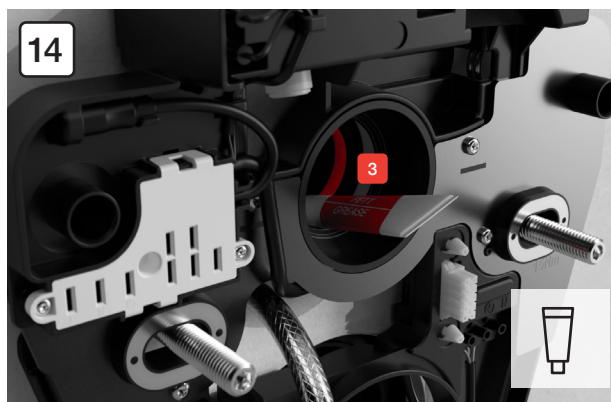
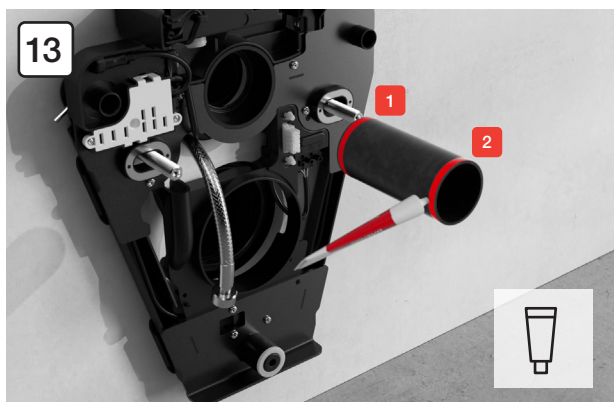
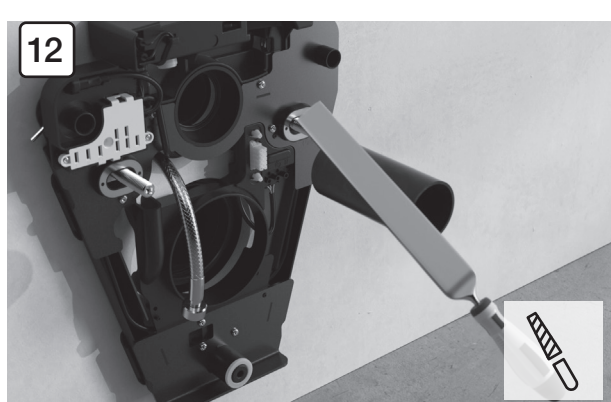
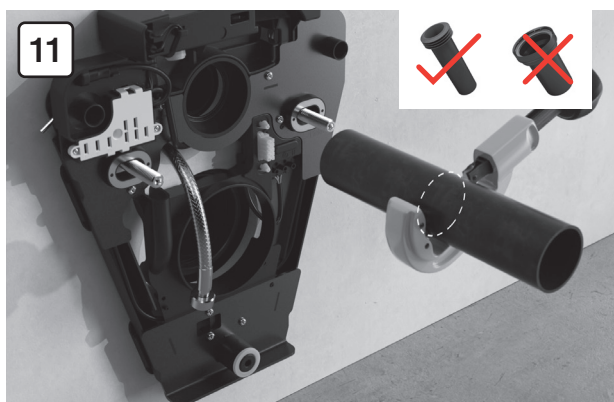
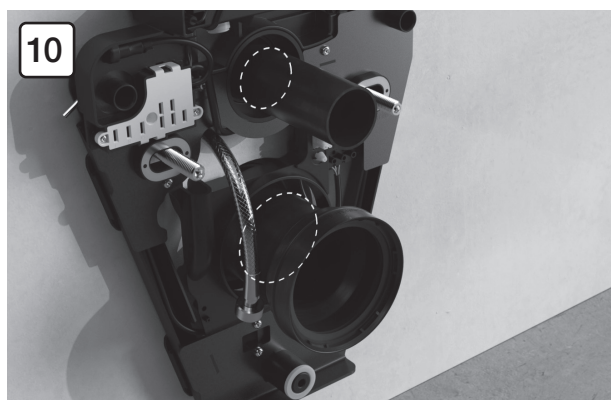
Bei Unterputzspülkästen mit Wasseranschluss links muss ein passendes handelsübliches Wasseranschlusset verwendet werden.



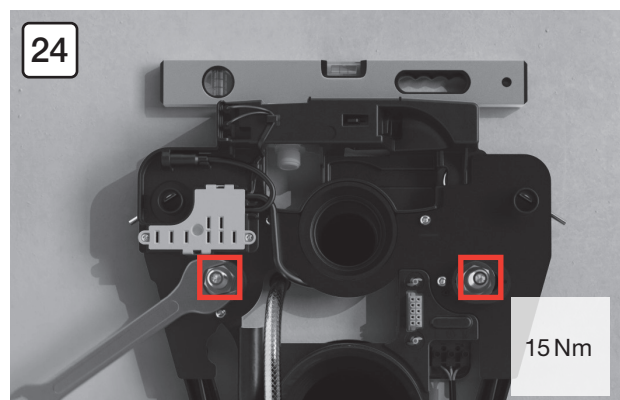
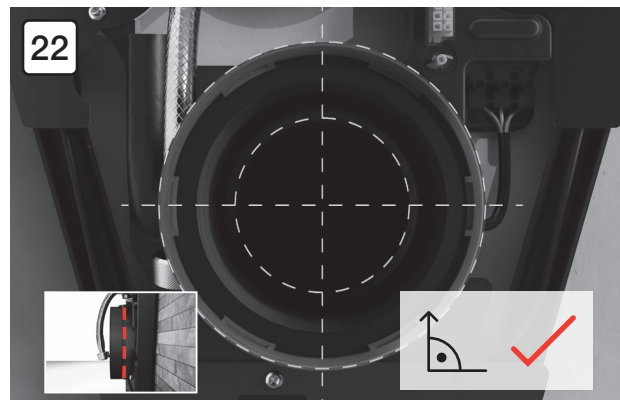
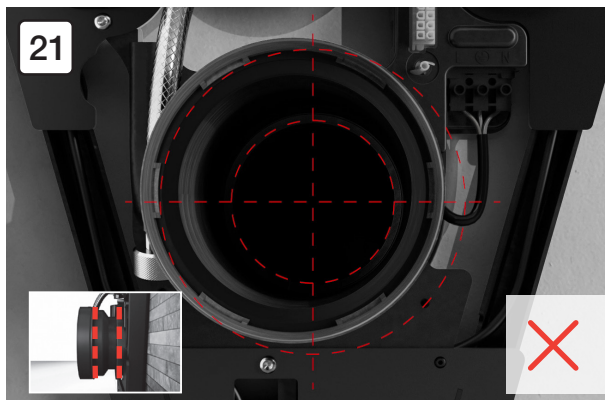
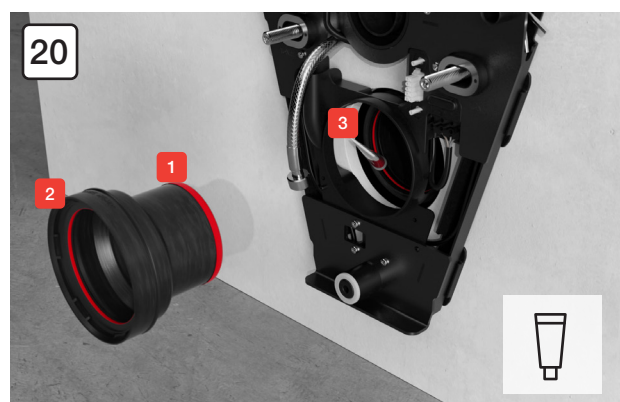
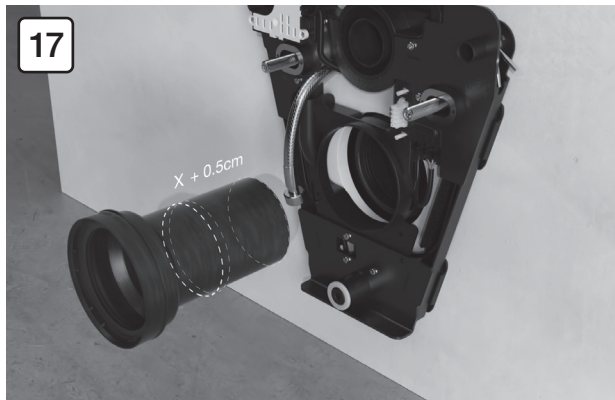
Die Wand muss vollflächig eben und stabil sein.

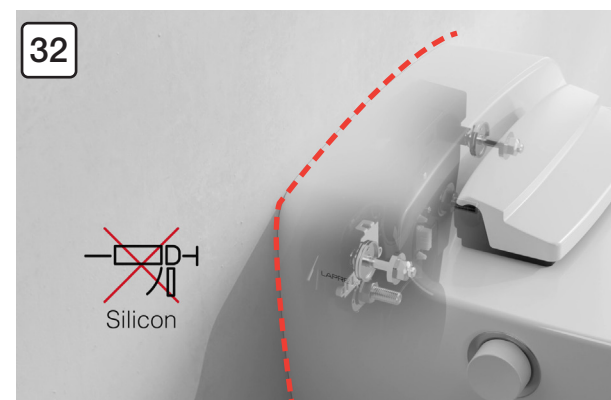
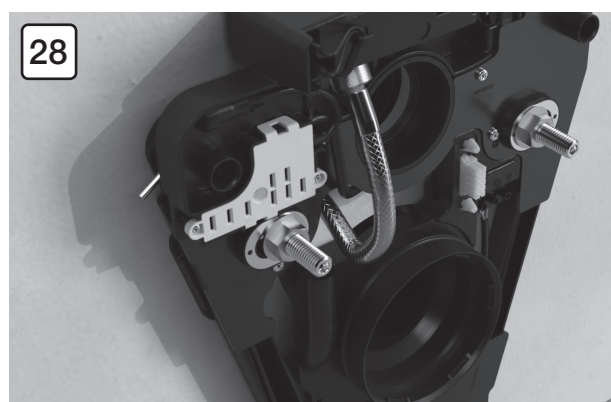
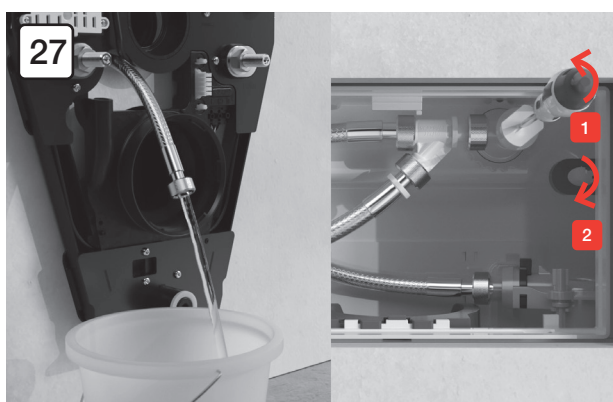
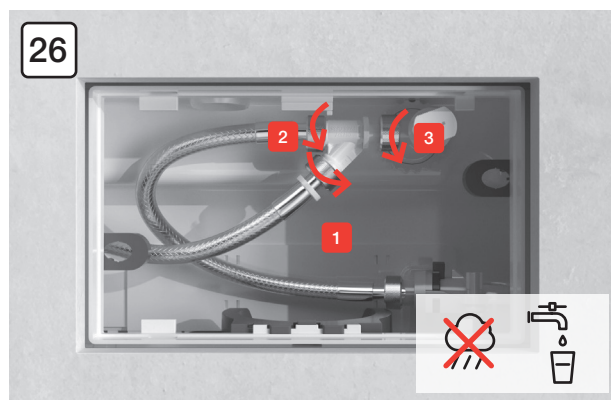
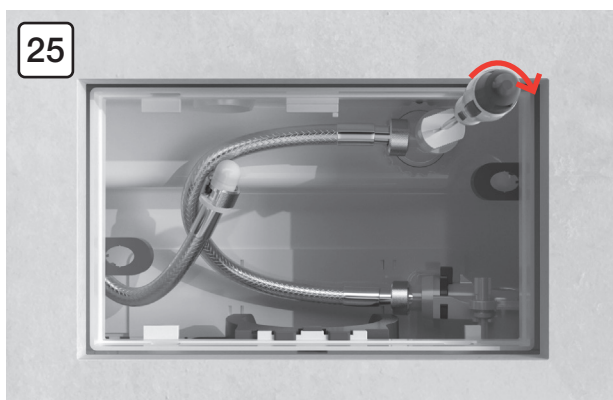
MONTAGEANLEITUNG





MONTAGEANLEITUNG





MONTAGEANLEITUNG



40

Garantiekarte Carte de garantie

Eigentümeradresse Adresse du propriétaire

24.6.2024 B: WWXXYYYYZZZ

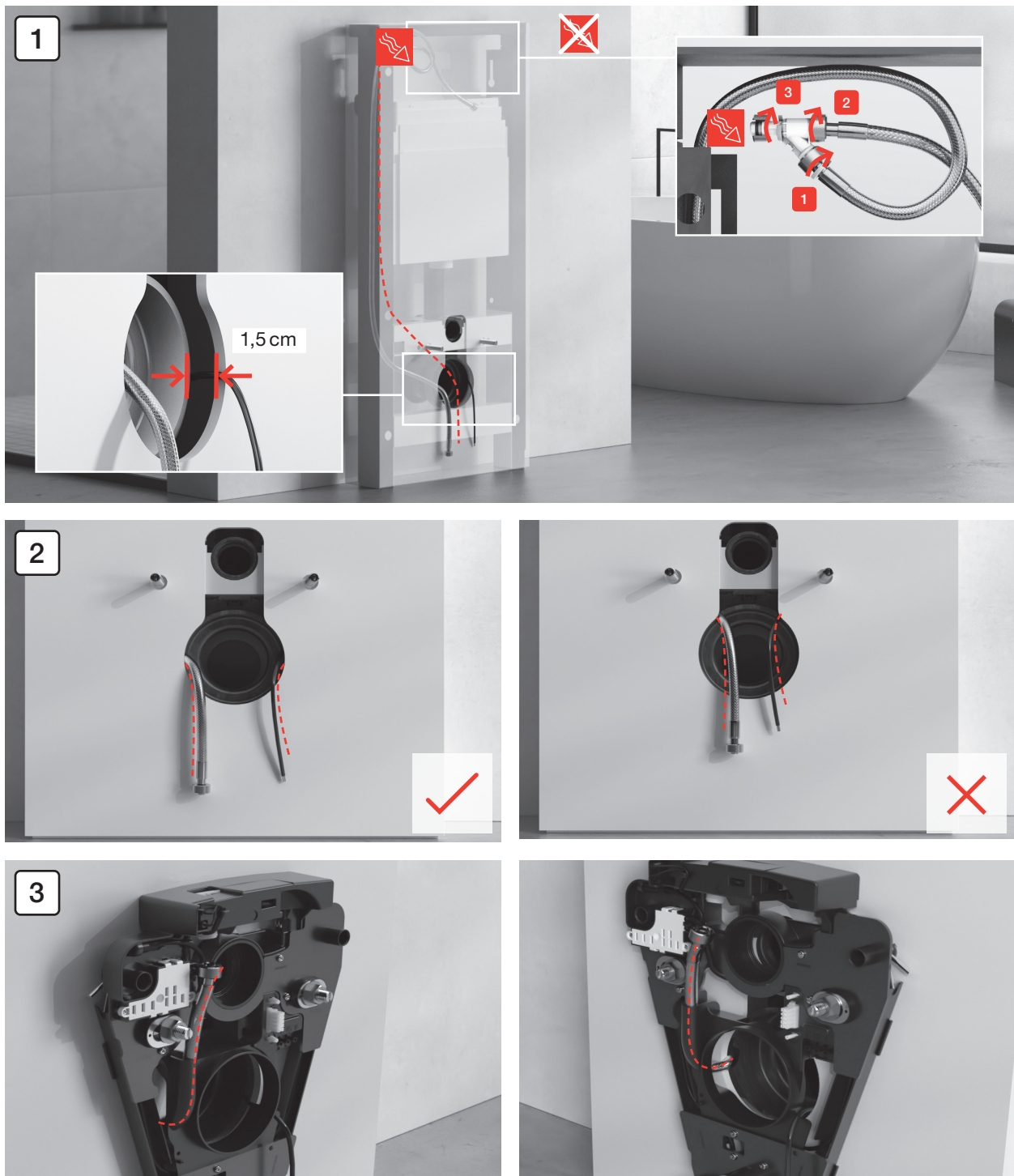
Installationsdatum Date d'installation | Serien-Nr. Dusch-WC* N° de série du WC douche*

☐ Firma Entreprise ☐ Frau Madame ☐ Herr Monsieur

Vorname/Name Prénom/nom

Strasse/Nr. Rue/n°

Montage an Vorwandsysteme



MONTAGEANLEITUNG

Keramik-Demontage



Diese Funktion ist nur für den Sanitärinstallateur bzw. für Fachleute bestimmt.

Die Keramik kann für Servicearbeiten demontiert werden. Folgen Sie der Anleitung, für eine einfache und sichere Demontage.

1

Schalten Sie das Dusch-WC mit dem Hauptschalter aus.

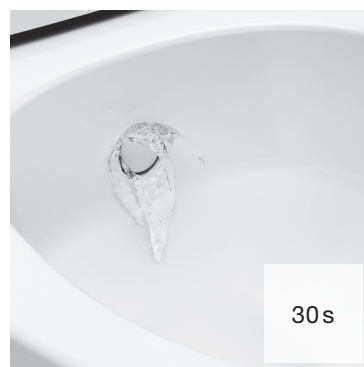
2

Drücken Sie den Controller und schalten Sie **gleichzeitig** das Dusch-WC mit dem Hauptschalter ein.



3

Das Dusch-WC startet die Entleerung des Boilers.



4

Schalten Sie das Dusch-WC mit dem Hauptschalter aus, sobald die Pumpe nicht mehr hörbar ist. Entleeren Sie anschliessend den Siphon. Die Keramik kann jetzt von der Wand entfernt werden.



1

Contenu de l'emballage



Notice de montage



Plaque de montage



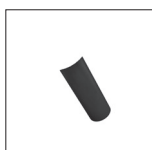
Protection anti-éclaboussures



Documentation pour clients finaux



Embout d'évacuation, Ø90 mm



Raccord de chasse, Ø50 mm



2 x

2 écrous M12



Tuyau blindé



Télécommande avec les piles



Graisse



Tube en Y



Buse
(déjà intégré)



Filtre anti-odeurs

NOTICE DE MONTAGE

Explication des symboles



Attention

Ce symbole signale une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures corporelles graves ou même mortelles.



Information

Ce symbole signale des particularités propres à l'installation dont il faut absolument tenir compte.

Consigne de sécurité



Le WC douche LaPreva ne doit être monté et mis en service que par des spécialistes formés et agréés. LaPreva n'assume aucune responsabilité pour des dommages entraînés par un raccordement incorrect, par une utilisation incorrecte de l'appareil ou par une utilisation non conforme à l'usage prévu.

Caractéristiques techniques

Tension nominale	230 V (CA)
Fréquence du réseau	50 Hz
Puissance absorbée en mode fonctionnement (maximale)	1800 W
Degré de protection	IPX4
Classe de protection	I
Plage de pression d'alimentation en eau	0,1 à 1 MPa ou 1 à 10 bar
Section du raccordement d'alimentation	3/8"
Température de fonctionnement	+5 à +40 °C

Unités de mesure

V = volt, Hz = hertz, W = watt, MPa = mégapascal, " = pouce, °C = degré Celsius

Clarifications et travaux de préparation

Cette notice de montage se rapporte au raccordement d'alimentation standard.

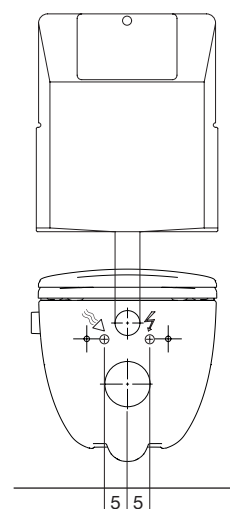
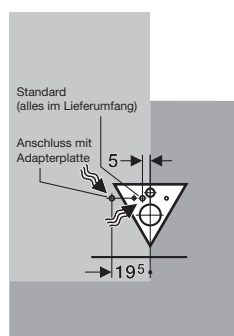
Raccordement électrique et raccordement d'alimentation standard (avec fourniture complète)



L'alimentation électrique doit être raccordée à la terre.

Dès la phase du gros œuvre, placez un fourreau électrique comme indiqué sur l'illustration (raccordements cachés à droite, 5 cm à partir du milieu), afin d'optimiser la situation de raccordement du WC douche LaPreva.

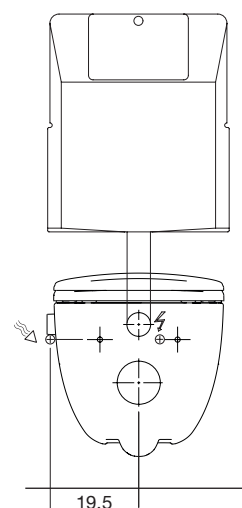
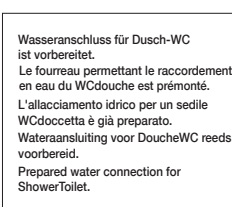
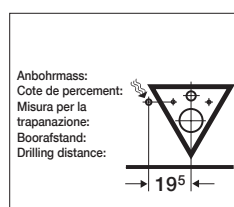
Un kit de raccordement d'alimentation est fourni avec l'appareil pour les réservoirs encastrés habituels présentant un autocollant indicateur (fourreau à gauche, 5 cm à partir du milieu). S'il n'est pas possible de l'adapter, utilisez un kit approprié du commerce sanitaire.



Raccordement avec plaque d'adaptation

Pour le raccordement d'alimentation en eau de 19,5 cm, il faut utiliser le WC douche LaPreva P1 P1S avec échancrure céramique.

Un kit de raccordement d'alimentation est fourni avec l'appareil pour les réservoirs encastrés habituels présentant un autocollant indicateur.

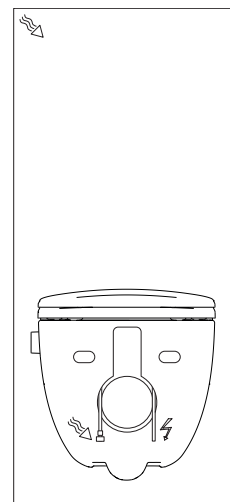


NOTICE DE MONTAGE

Montage sur un système en applique

Le WC douche LaPreva P1 / P1^s convient au montage sur un système en applique. Le raccordement d'alimentation en eau doit être monté à gauche. Fixez l'amenée d'eau de l'appareil avec des serre-câbles, afin d'empêcher les émissions sonores lors des coups de bélier.

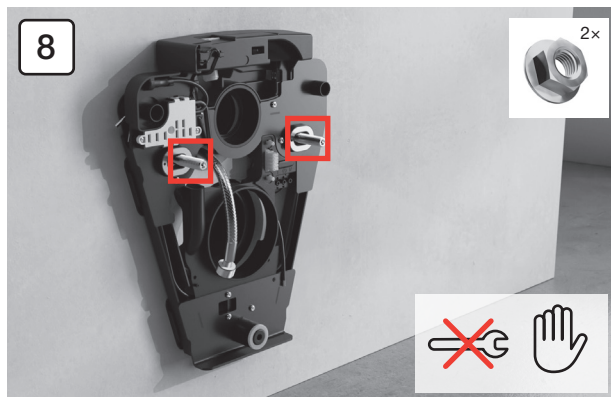
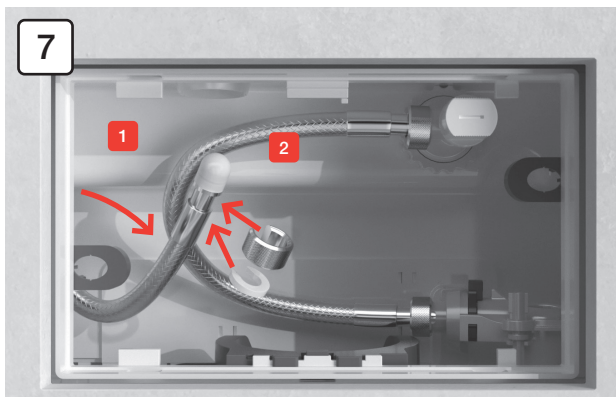
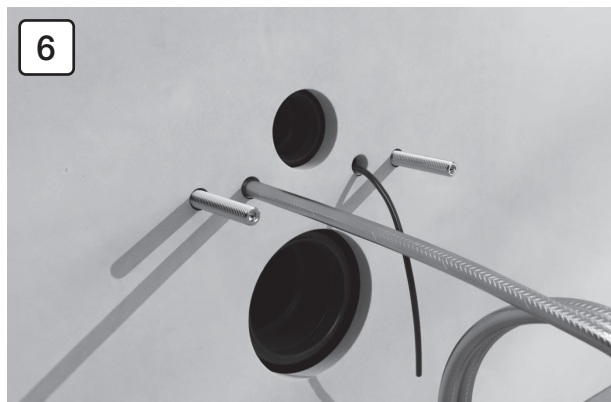
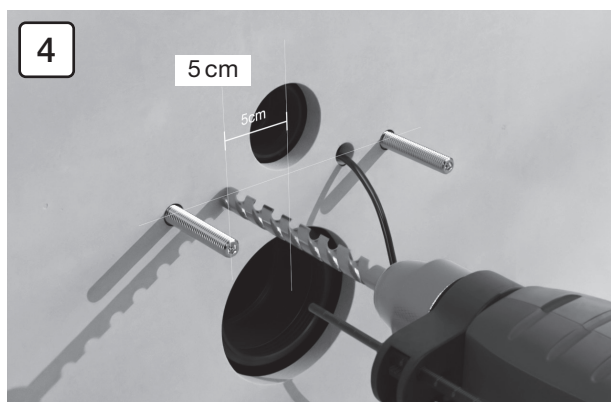
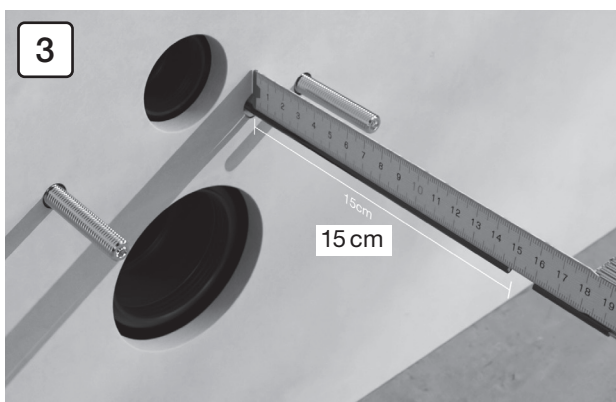
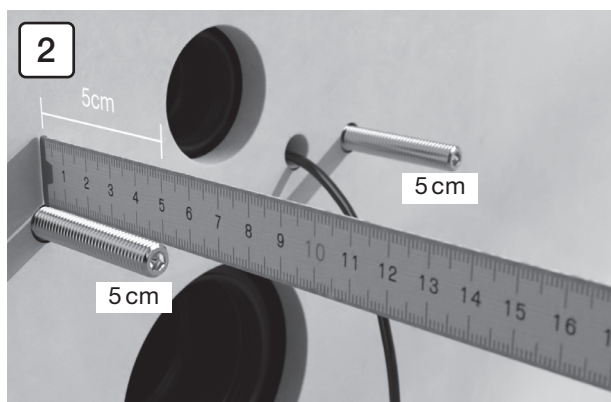
Pour plus de détails, reportez-vous à la page 22.



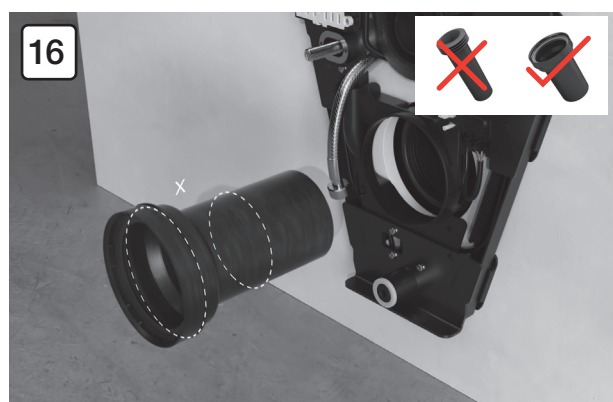
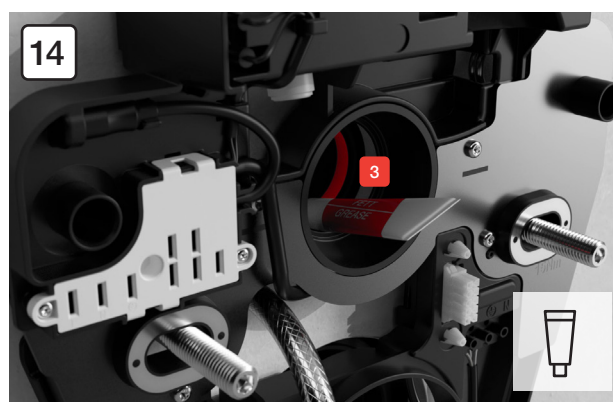
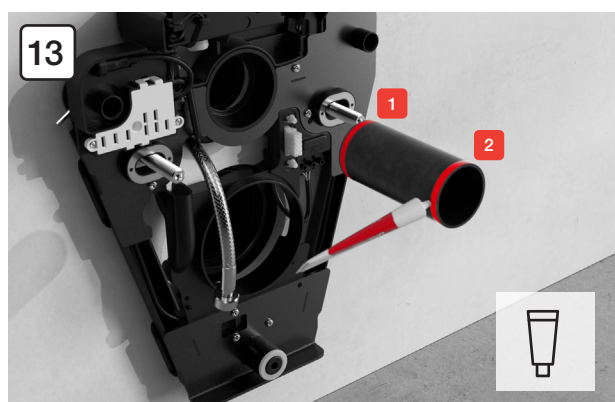
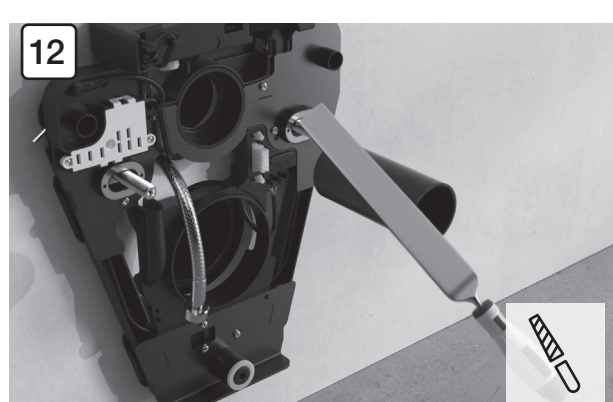
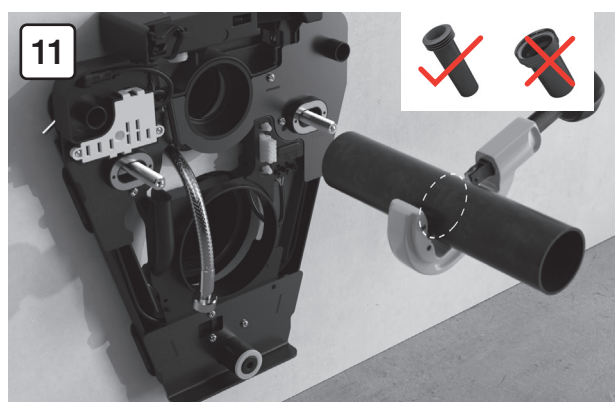
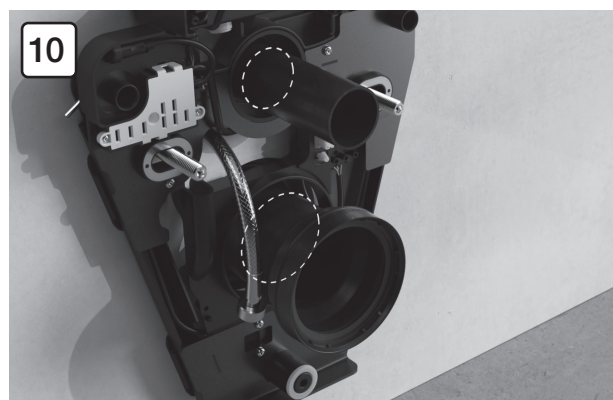
Pour les réservoirs encastrés comportant un raccordement d'alimentation en eau monté à gauche, il est nécessaire d'utiliser un kit adapté de raccordement d'alimentation en eau de type courant.

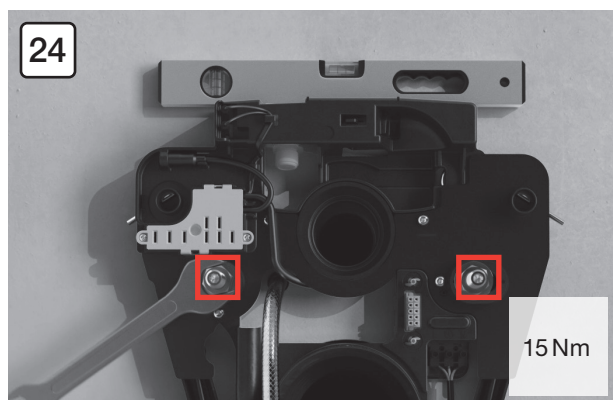
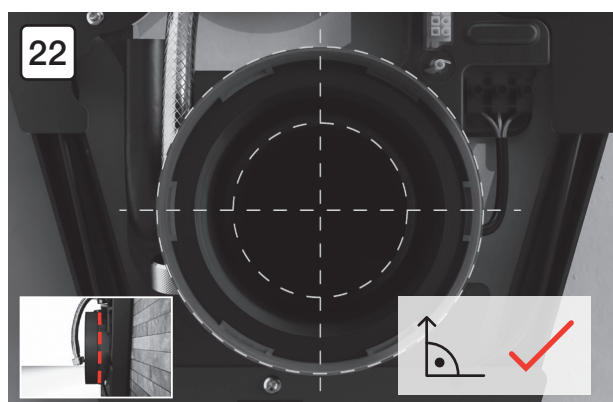
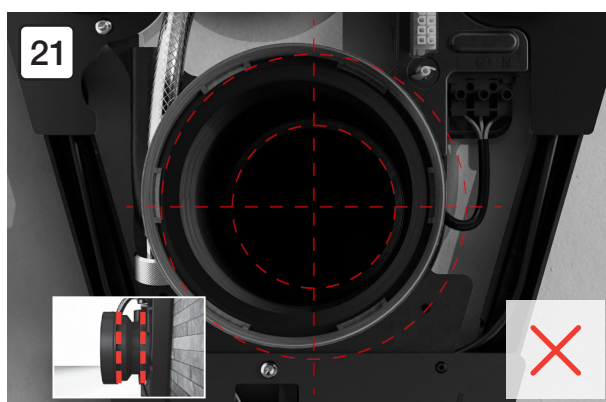
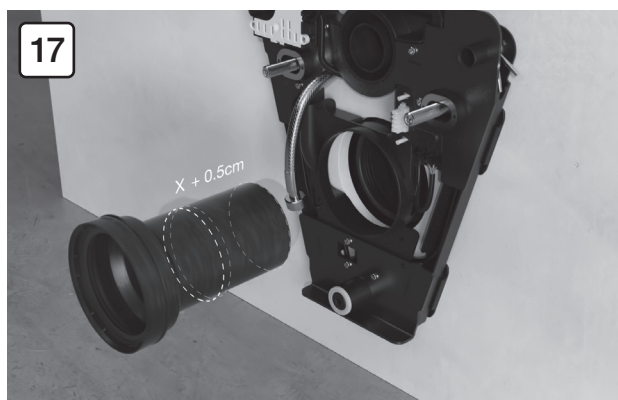


Le mur doit être entièrement lisse et stable.

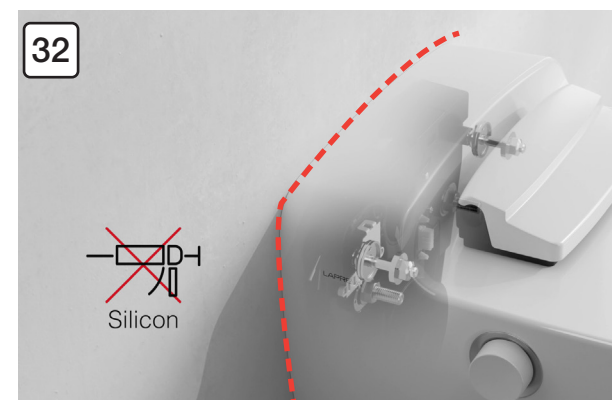
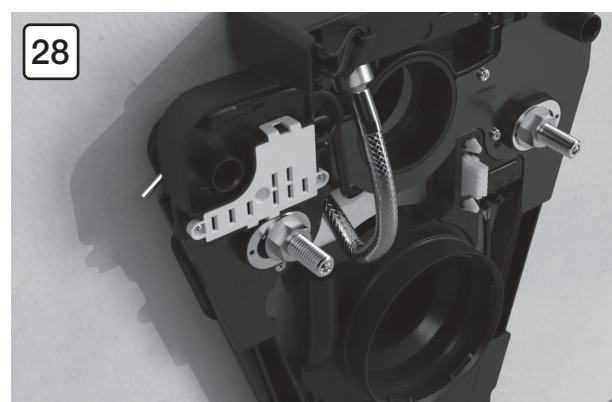
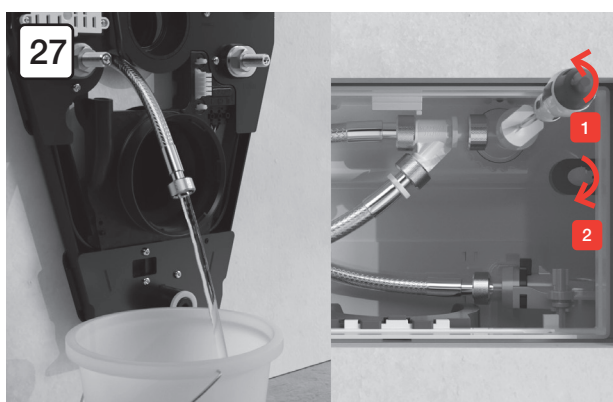
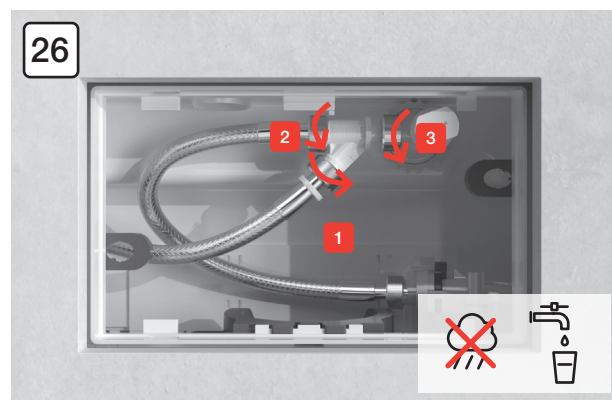
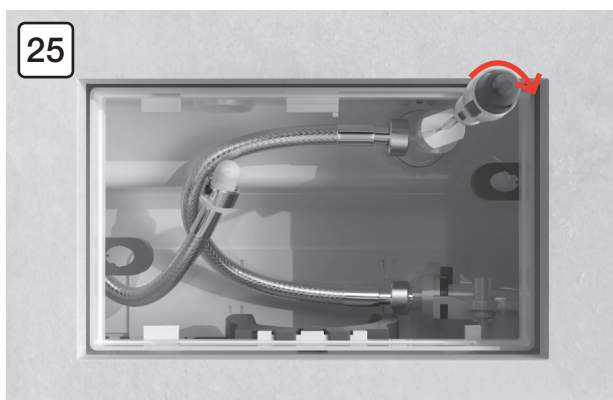


NOTICE DE MONTAGE





NOTICE DE MONTAGE





40

Garantiekarte Carte de garantie

Eigentümeradresse Adresse du propriétaire

24.6.2024 B: WWXXYYYYZZZ

Installationsdatum Date d'installation | Serien-Nr. Dusch-WC* N° de série du WC douche*

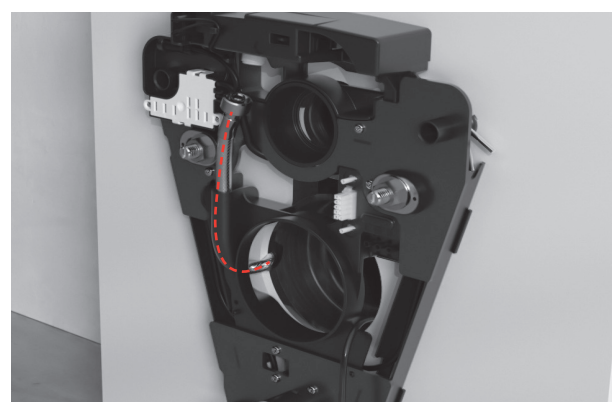
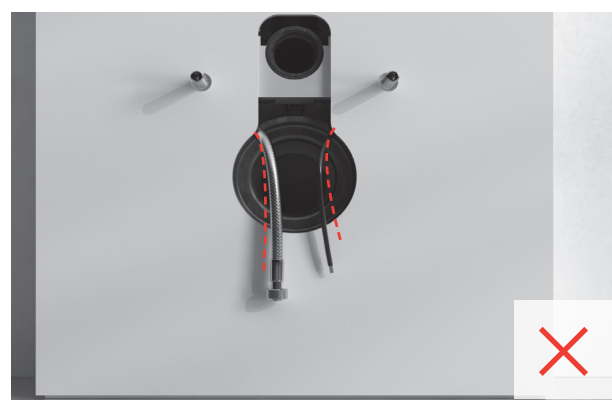
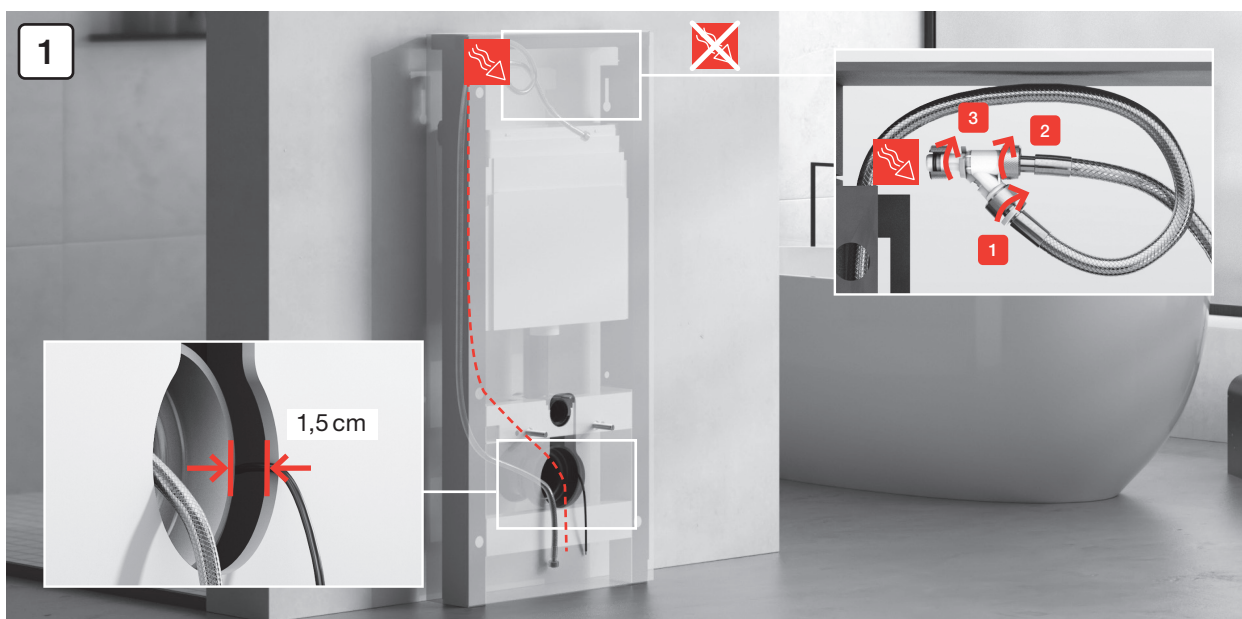
☐ Firma Entreprise ☐ Frau Madame ☐ Herr Monsieur

Vorname/Name Prénom/nom

Strasse/Nr. Rue/n°

NOTICE DE MONTAGE

Montage sur systèmes en applique



Démontage de la cuvette



Cette fonction n'est destinée qu'à l'installateur sanitaire ou aux spécialistes.

La cuvette peut être démontée pour les travaux d'assistance. Suivez les instructions pour un démontage facile et sûr.

1

Arrêtez le WC douche avec l'interrupteur principal.

2

Appuyez sur la commande **tout en** mettant en route le WC douche avec l'interrupteur principal.



3

Le WC douche démarre la vidange du chauffe-eau.

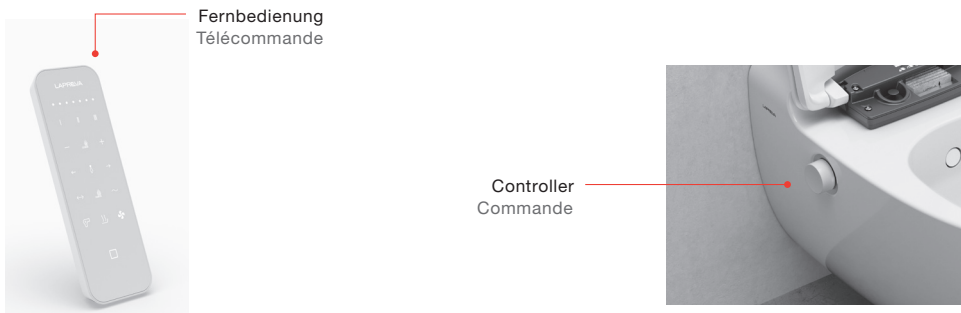


4

Arrêtez le WC douche à l'aide de l'interrupteur principal dès que la pompe n'est plus audible, puis videz le siphon. La céramique peut désormais être enlevée du mur.



Erläutern Sie dem Endkunden die Hauptfunktionen des Dusch-WC.
Expliquez les fonctions principales du WC douche au client final.



	App App	Fernbedienung Télécommande	Controller Commande
Anal-Dusche Douchette anale			
Lady-Dusche Douchette dame			
Stopp Stop			
Strahlstärke plus Augmenter l'intensité du jet réglable			
Strahlstärke minus Diminuer l'intensité du jet réglable			
Duscharm vor Avance du bras de douchette			
Duscharm zurück Recul du bras de douchette			
Power-Dusche Douchette Power			
Föhn Séchoir			
Föhntemperatur plus Augmenter la tempé- rature du séchoir			
Föhntemperatur minus Diminuer la tempé- rature du séchoir			

LaPreva AG
Hohenemserstrasse 10
9444 Diepoldsau
Schweiz/Suisse

T +41 71 737 97 97
office@lapreva.com
www.lapreva.com